

Ghid utilizator Nokia 3720 classic

Cuprins		Fotografierea	31
		Înregistrarea unui video clip	32
		Opțiuni pentru camera foto și video	32
Siguranță	4	Galerie	32
Durabilitate	5	Divertisment	34
Pregătirea pentru utilizare	7	Ascultați muzică	34
Taste și componente	7	Web	36
Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului	7	Jocuri și aplicații	38
Introducerea și scoaterea cartelei de memorie	9	Hărți	39
Încărcarea acumulatorului	10	Preluarea hărților	40
Antena	10	Hărți și GPS	40
Accesorii	10	Servicii suplimentare	41
Pornirea	12	Organizarea	41
Despre aparatul Dvs.	12	Gestionarea contactelor	41
Servicii de rețea	12	Cărți de vizită	42
Coduri de acces	13	Data și ora	42
Pornirea și oprirea aparatului	13	Ceas alarmă	43
Mod așteptare	14	Agenda	43
Parcurgerea meniurilor	15	Lista cu note de rezolvat	43
Lanternă	15	Note	43
Blocare tastatură	16	Nokia PC Suite	43
Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM	16	Calculator	44
Profilul Avion	16	Temporizator	44
Personalizarea aparatului	17	Cronometrul	44
Setări elementare	17	Asistență și actualizări	45
Personalizați-vă telefonul	18	Asistență	45
Conectarea	20	My Nokia	45
Serviciile furnizorului de rețea	23	Descărcarea conținutului	45
Rămâneți conectați	24	Actualizări ale software-ului cu ajutorul PC-ului	45
Efectuarea apelurilor	24	Actualizări directe de programe	46
Text și mesaje	26	Revenirea la setările din fabrică	47
E-mail	30	Sfaturi pentru protecția mediului	47
Fotografii și clipuri video	31	Economisiți energia	47
		Reciclați	47
		Aflați mai multe	48

Administrarea drepturilor digitale	49
Aplicații de la terțe părți	49
Accesorii	49
Acumulator	49
Informații referitoare la acumulator și la încărcător	49
Îngrijire și întreținere	51
Reciclare	51
Informații suplimentare referitoare la siguranță	51
Magneți și câmpuri magnetice	51
Copii mici	51
Mediul de utilizare	51
Echipamente medicale	52
Autovehicule	52
Zone cu pericol de explozie	52
Apeluri telefonice în caz de urgență	52
Informații privind certificarea (SAR)	53
Index	54

Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACCESORII ȘI ACUMULATORI



Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Durabilitate

Aparatul Dvs. este proiectat pentru condiții de mediu dure. Este testat și certificat conform standardului internațional IEC 60529/nivel IP54 în legătură cu protecția împotriva apei și prafului și conform IEC 60068-2-27 în legătură cu protecția la șocuri.

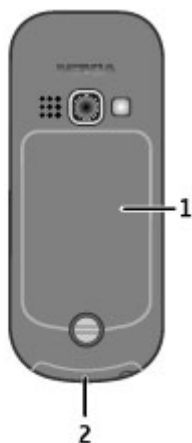
Accesoriiile utilizate cu acest aparat nu îndeplinesc aceleași condiții de durabilitate și rezistență la praf și apă ca aparatul. De exemplu, toate încărcătoarele trebuie utilizate numai în condiții uscate. Ele nu trebuie utilizate niciodată în condiții de umiditate.

Utilizarea aparatului în medii cu praf sau umezeală

- Rezistența la apă se referă numai la rezistența împotriva apei curate, proaspete. Nu expuneți aparatul contactului cu niciun tip de lichid. De exemplu, nu expuneți aparatul la apa oceanului, băuturi, noroi sau lichide chimice sau detergenți.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu expuneți aparatul la contactul cu apa fierbinte.
- Dacă aparatul a fost expus la apă, ștergeți-l cu o lavetă uscată. Dacă a fost expus la apă sărată sau la alt lichid, clătiți imediat cu apă curată. Aparatul trebuie uscat cu atenție.
- Nu conectați niciodată nimic la conectorii din partea inferioară dacă sunt murdari de praf, uzi sau umezi. De exemplu, nu încărcăți niciodată aparatul când conectorii din partea inferioară sunt uzi sau umezi. Nu încercați niciodată să conectați forțat ceva la conectori, deoarece acest lucru

ar putea provoca deteriorarea aparatului.

- Înainte de a deschide capacul din spate (1), curățați și uscați aparatul pentru a preveni pătrunderea apei și a prafului în interiorul aparatului și deschideți aparatul numai în medii uscate și curate. Asigurați-vă că interiorul aparatului și garniturile capacului din spate (1) sunt uscate, curate și fără obiecte străine. Obiectele străine sau praful pot deteriora garniturile de protecție împotriva apei.
- În cazul în care conectorii sunt prăfuiți, trebuie curățați cu atenție înainte de utilizare. Pentru a curăța conectorii și zona conectorilor din partea inferioară a aparatului, puteți să deschideți capacul conectorilor (2) din partea inferioară a aparatului și să stropiți cu atenție conectorii cu apă curată pentru a elimina praful. Ștergeți aparatul și zona conectorilor și uscați cu atenție. Trebuie să așteptați ca interiorul conectorilor să se usuce. Nu introduceți niciodată niciun fel de instrument în conectori sau în zona conectorilor.



- 1 Capac spate
- 2 Capacul conectorilor

**Doriți să vă pregătiți
aparatul pentru utilizare?
Încredere în robustețe și
durabilitate chiar când
condițiile mediului
înconjurător sunt dure.**

Pregătirea pentru utilizare

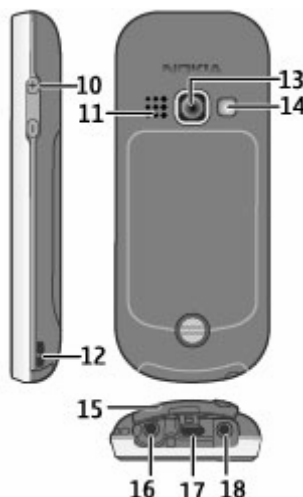
Familiarizați-vă cu aparatul, introduceți
acumulatorul, cartela SIM și cardul de
memorie și aflați informațiile importante.

Taste și componente



- 1 Receptor
- 2 Afișaj
- 3 Taste de selecție stânga și dreapta
- 4 Tasta de apelare
- 5 Microfon
- 6 Tasta lanternă
- 7 Tastă de terminare/pornire

- 8 Tastă Navi™ (tastă de parcurgere)
- 9 Tastatură



- 10 Taste de volum
- 11 Difuzor
- 12 Buclă a curelușei de purtat la mână
- 13 Obiectiv cameră foto-video
- 14 Bliț cameră foto
- 15 Capacul conectorilor
- 16 Conector AV Nokia (2,5 mm)
- 17 Conector de cablu micro USB
- 18 Conector pentru încărcător

Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului

Acest aparat este proiectat pentru a fi
utilizat cu un acumulator BL-5CT. Utilizați
întotdeauna acumulatori originali Nokia.

[A se vedea „Verificarea autenticității
acumulatorilor Nokia”, pag. 50.](#)

Cartela SIM și contactele acesteia pot fi deteriorate cu ușurință prin zgâriere sau îndoire, deci procedați cu atenție la manevrarea, introducerea sau scoaterea cartelei.

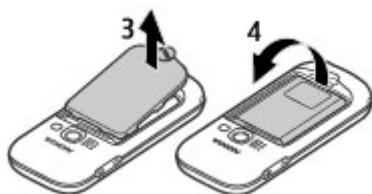


Pentru a elibera și a pune la loc capacul din spate, rotiți șurubul cu o monedă sau cu o șurubelniță.

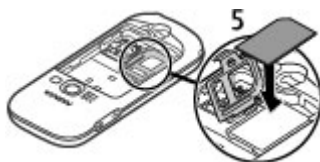
- 1 Pentru a elibera capacul din spate, rotiți șurubelnița în sens invers acelor de ceasornic, cât se poate (1,2). Nu strângeți prea strâns.



- 2 Scoateți capacul din spate și acumulatorul (3,4).



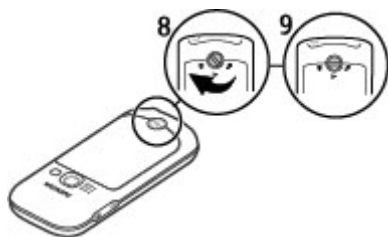
- 3 Deschideți suportul cartelei SIM. Introduceți cartela SIM în locaș cu fața cu contactele în jos (5). Închideți suportul cartelei SIM.



- 4 Așezați contactele acumulatorului în poziția adecvată și introduceți-l (6). Puneți la loc capacul posterior (7). Capacul din spate se potrivește bine. Apăsați capacul din spate până când se fixează în poziție.



- 5 Asigurați-vă că este bine fixat. Blocați capacul din spate răsucind șurubelnița în sens orar, cât se poate (8,9). Nu strângeți prea strâns.



Introducerea și scoaterea cartelei de memorie

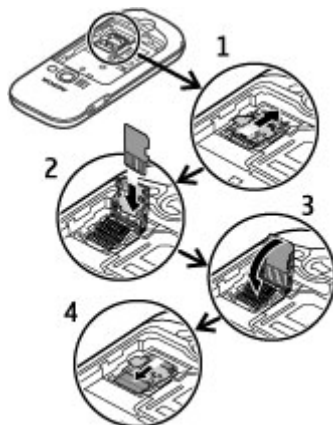


Utilizați numai cartele microSD compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Aparatul Dvs. acceptă cartele microSD cu capacitate de până la 8 GB.

Dimensiunea unui singur fișier nu trebuie să depășească 2 GB.

Introducerea cartelei de memorie



- 1 Scoateți capacul din spate și acumulatorul.
- 2 Deschideți suportul cartelei de memorie (1).
- 3 Introduceți cartela în locașul cartelei de memorie cu fața cu contacte orientată în jos (2).
- 4 Închideți suportul cartelei de memorie (3,4).
- 5 Puneți la loc acumulatorul și capacul din spate.

Scoaterea cartelei de memorie

- 1 Scoateți capacul din spate și acumulatorul.
- 2 deschideți locașul cartelei de memorie și scoateți cartela. Închideți locașul cartelei de memorie.
- 3 Puneți la loc acumulatorul și capacul din spate.

Încărcarea acumulatorului

Păstrați aparatul în stare uscată. Dacă aparatul se udă, lăsați-l să se usuce complet înainte de a conecta încărcătorul.

Acumulatorul este parțial încărcat din fabrică. Dacă aparatul indică acumulator descărcat, efectuați următoarele:

- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.



- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Când aparatul indică faptul că acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat și apoi de la priza de perete.

Nu trebuie să încărcăți aparatul o anumită perioadă de timp și puteți să utilizați aparatul în timp ce se încarcă. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Antena



Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta transmite sau recepționează semnale. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării, poate provoca creșterea nivelului de consum în timpul funcționării și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

Imaginea indică zona antenei marcată cu gri.

Accesorii

Păstrați aparatul în stare uscată. Dacă aparatul se udă, lăsați-l să se usuce complet înainte de a conecta un accesoriu.

Dacă este atașat încărcătorul, scoateți-l înainte de a deschide capacul conectorului.

Conectarea unui cablu USB



Deschideți capacul conectorului USB și conectați cablul USB la aparat.

Curelușă



Treceți cureaua ca în imagine și strângeți-o.

Setul cu cască

Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.

Ce reprezintă simbolul lanternă de pe tastatură? Porniți telefonul și utilizați diferite funcții ale acestuia.

Pornirea

Învățați să porniți telefonul și să utilizați funcțiile de bază ale acestuia.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 900, 1800 și 1900 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă preinstalate o serie de marcaje și linkuri către site-uri Internet ale unor terțe părți și care vă permit să accesați aceste site-uri. Acestea nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă accesați astfel de site-uri, luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța și conținutul.

Avertizare:

Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Faceți copii de siguranță sau păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Imaginile din acest ghid pot diferi de cele de pe afișajul aparatului Dvs.

Pentru alte informații importante referitoare la aparatul Dvs., consultați ghidul utilizatorului.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Utilizarea serviciilor de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi instrucțiuni și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile

respectiv nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Coduri de acces

Pentru a seta modul în care telefonul utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Coduri acces**.

- Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. Unele operații necesită codul de siguranță, indiferent de setări, de exemplu, dacă doriți să restabiliți setările din fabricație. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de telefon. În cazul în care uitați codul și telefonul este blocat, telefonul va avea nevoie de service și este posibil să se aplice tarife suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un punct de lucru Nokia Care sau cu distribuitorul telefonului.
- Codul PIN (UPIN), furnizat împreună cu cartela SIM (USIM) ajută la protecția împotriva utilizării neautorizate.
- Codul PIN2 (UPIN2), furnizat cu unele cartele SIM (USIM), este necesar pentru accesul la anumite servicii.
- Codurile PUK (UPUK) și PUK2 (UPUK) pot fi furnizate cu cartela SIM (USIM). Dacă de introduceți greșit codul PIN de trei ori consecutiv, vi se va solicita codul PUK. Dacă nu ați primit codurile, luați legătura cu furnizorul de servicii.

- Parola de restricționare este necesară atunci când utilizați serviciul de restricționare a apelurilor pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe aparat (serviciu de rețea).
- Pentru a vizualiza sau a modifica setările modulului siguranță pentru browser, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur..**

Pornirea și oprirea aparatului



Pornirea și oprirea

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Introducerea codului PIN

Dacă vi se solicită, introduceți codul PIN (afișat ca ****).

Setarea orei și a datei

Dacă vi se solicită, introduceți data, ora locală, fusul orar și informații despre ora de vară.

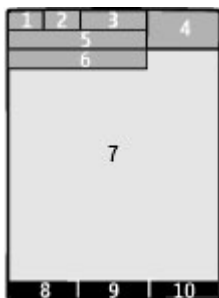
Când porniți pentru prima dată aparatul, este posibil să vi se ceară obținerea

setărilor de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Mod așteptare

Când aparatul este pregătit pentru utilizare și nu ați tastat niciun caracter, aparatul este în modul de așteptare.

Ecran



- 1 Nivelul semnalului rețelei celulare
- 2 Nivelul de încărcare a acumulatorului
- 3 Indicatori
- 4 Ceas
- 5 Numele rețelei sau emblema operatorului
- 6 Data
- 7 Ecran
- 8 Funcția tastei de selecție stânga
- 9 Funcția tastei Navi, denumită în continuare tasta de parcurgere
- 10 Funcția tastei de selecție dreapta

Puteți modifica funcțiile tastelor de selecție stânga și dreapta. [A se vedea „Tastele de selecție stânga și dreapta”, pag. 19.](#)

Economisirea energiei acumulatorului

Telefonul Dvs. dispune de o funcție **Economisire energie** și de o funcție **Mod de veghe** pentru economisirea energiei acumulatorului în modul de așteptare atunci când nu este apăsată nicio tastă. Este posibil ca aceste funcții să fie activate. [A se vedea „Ecran”, pag. 19.](#)

Ecranul de start

În ecranul de start se afișează o listă cu funcțiile selectate și cu informațiile pe care le puteți accesa direct.

Selectați **Meniu > Setări > Afișaj > Ecran de Start**.

Activarea ecranului de start

Selectați **Mod ecran de Start**.

Organizarea și personalizarea ecranului de start

Selectați **Personalizare ecran**.

Selectarea unei taste pentru activarea ecranului de start

Selectați **Tastă ecran de Start**.

Navigarea în ecranul de start

Parcurgeți în sus sau în jos pentru a naviga în listă și selectați **Selectați**, **Afișați** sau **Editați**. Săgețile indică disponibilitatea informațiilor suplimentare.

Oprirea navigării

Selectați **Ieșiți**.

Comenzi rapide

Atunci când aparatul este în modul de așteptare sau ecran de start, puteți utiliza următoarele comenzi rapide.

Lista apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate

Apăsați tasta de apelare. Pentru a iniția un apel, parcurgeți până la numărul de telefon sau la nume și apăsați tasta de apelare.

Deschidere browserul Internet

Apăsați și mențineți apăsat **0**.

Apelare căsuță vocală

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

Utilizarea altor taste pentru comenzi rapide

[A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 25.](#)

Indicatoare

-  Aveți mesaje necitite.
-  Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat.
-  Tastatura este blocată.
-  Aparatul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.
-  Este setată o alarmă.
-  Aparatul este înregistrat în rețea GPRS sau EGPRS.
-  Aparatul are o conexiune deschisă la rețeaua GPRS sau EGPRS.
-  Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).
-  Este activată conexiunea Bluetooth.
-  Aparatul recepționează semnal GPS (este necesară o antenă GPS externă).
-  Aparatul nu recepționează semnal GPS (este necesară o antenă GPS externă).

- 2 Dacă aveți telefon cu două linii, a doua linie telefonică este selectată.

-  Toate apelurile primite sunt redirecționate către alt număr.
-  Apelurile se limitează la un grup închis de utilizatori.
-  Profilul activ în prezent este temporizat.
-  Funcția lanternă este activată.

Parcurearea meniurilor

Telefonul vă oferă un set cuprinzător de funcții grupate în meniuri.

- 1 Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.
- 2 Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu, **Setări**).
- 3 Dacă meniul selectat conține submeniuri, selectați unul (de exemplu, **Apeluri**).
- 4 Selectați setarea dorită.
- 5 Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**.
Pentru a ieși din meniu, selectați **Ieșiți**.

Pentru a modifica vizualizarea meniurilor, selectați **Opțiuni > Ecr. meniu principal**. Parcurgeți spre dreapta, apoi selectați din opțiunile disponibile.

Pentru a rearanja meniul, selectați **Opțiuni > Organizare**. Mergeți la articolul de meniu de mutat și selectați **Mutați**. Mergeți la locul în care doriți să mutați articolul de meniu, apoi selectați **OK**. Pentru a memora schimbarea, selectați **Realizat > Da**.

Lanternă

Blițul aparatului foto-video poate fi utilizat ca lanternă.

Pornirea lanternei

În modul de așteptare sau în ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată tasta . Tastatura trebuie să fie deblocată.

Nu îndreptați lumina lanternei către ochi de aproape.

Lanternă se oprește automat în următoarele cazuri:

- Acumulatorul este descărcat
- După 30 de minute
- În timpul primirii și efectuării de apeluri
- Când activați aparatul foto-video

După o convorbire sau după ce dezactivați aparatul foto-video, lanterna nu se aprinde automat.

Blocare tastatură

Pentru a bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. Dacă se solicită, introduceți codul de blocare.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Alte funcții sunt blocarea automată și blocarea de siguranță a tastaturii. [A se vedea „Telefon”, pag. 17.](#)

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul

oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

Profilul Avion

Utilizați profilul Avion în medii sensibile la unde radio pentru a dezactiva toate funcțiile de frecvență radio. Totuși, veți putea accesa jocuri, agenda și numere de telefon în modul deconectat. Când modul Avion este activ, este afișat ✈ .

Activarea profilului Avion

Selectați **Meniu > Setări > Profiluri > Avion > Activați** sau **Personalizați**.

Dezactivarea profilului Avion

Selectați un alt profil.

Avertizare:

În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat și se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

Doriți mai multă personalitate? Oferiți aparatului Dvs. propriul său aspect și propria personalitate alegând sunetele de apel, imaginea de fundal și tema.

Personalizarea aparatului

Configurați-vă aparatul, personalizați-l și conectați-l în mai multe moduri.

Setări elementare**Telefon**

Selectați **Meniu > Setări > Telefon** și din următoarele opțiuni:

Setări limbă — pentru a seta limba telefonului, selectați **Limbă telefon** și o limbă. Pentru a seta limba telefonului în funcție de informațiile de pe cartela SIM, selectați **Limbă telefon > Automată**.

Spațiu memorie — pentru a verifica utilizarea memoriei

Autoblocare taste — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă telefonul se află în modul ecran de start și nu a fost utilizată nicio funcție a acestuia

Blocare taste — pentru a cere codul de siguranță când deblocați tastatura

Recunoaștere voce — [A se vedea „Comenzi vocale”, pag. 20.](#)

Solicitare mod avion — pentru a vi se solicita confirmarea utilizării modului avion când porniți telefonul. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite.

Actualizări telefon — pentru a recepționa actualizări de aplicație de la

furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Opțiunile disponibile pot varia. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 46.](#)

Selecție operator — pentru a seta rețeaua celulară disponibilă în zona în care vă aflați

Activare texte ajutor — pentru a seta telefonul să afișeze textele de ajutor

Sunset de pornire — pentru a reda un ton când porniți telefonul

Siguranță

Când sunt active funcții de siguranță care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixe), pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. Opțiunile de restricționare și redirecționare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Selectați **Meniu > Setări > Siguranță** și din următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN sau Solicitare cod UPIN — pentru a solicita codul PIN sau UPIN la fiecare pornire a telefonului. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului.

Serviciu barare apel. — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefon (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — pentru a limita apelurile efectuate numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela SIM. Dacă apelarea numerelor fixe este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția cazurilor în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al

destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Grup utilizat. închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea)

Nivel de siguranță — pentru a solicita codul de siguranță ori de câte ori se introduce o nouă cartelă SIM în telefon, selectați **Telefon**.

Coduri acces — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare

Solicitare cod PIN2 — pentru a selecta cererea codului PIN2 când utilizați o anumită funcție a telefonului, care este protejată prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de cartela SIM. Pentru detalii, contactați operatorul de rețea.

Cod în uz — pentru a selecta tipul de cod PIN

Certificate autorizare sau Certificate utilizator — pentru a vizualiza lista certificatelor de autorizare sau utilizator preluate pe telefon. [A se vedea „Siguranța browserului”, pag. 38.](#)

Setări modul sigur. — pentru a vizualiza Detalii modul sigur., activați **Solicitare PIN modul** sau modificați codul PIN de modul și cel de semnătură. [A se vedea „Coduri de acces”, pag. 13.](#)

Personalizați-vă telefonul

Oferiți telefonului Dvs. o notă personală, cu tonuri de apel, imagini de fundal și teme. Adăugați comenzi rapide pentru funcțiile Dvs. preferate și atașați accesorii.

Profiluri

Telefonul dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care le puteți personaliza cu sunete în funcție de diferite evenimente și situații.

Selectați **Meniu > Setări > Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

Activați — pentru a activa profilul selectat

Personalizați — pentru a schimba setările de profil

Cronometrat — pentru a seta ca profilul să fie activ o anumită perioadă de timp. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea telefonului.

Selectați **Meniu > Setări > Teme** și una dintre opțiunile următoare:

Selectare temă — Deschideți dosarul **Teme** și selectați o temă.

Preluări teme — Deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme.

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selectați **Meniu > Setări > Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

Ecran

Selectați **Meniu > Setări > Afișaj** și din următoarele opțiuni:

Imagine fond — pentru a adăuga o imagine de fundal pentru modul ecran inițial

Ecran de Start — pentru a activa, organiza și personaliza modul ecran de pornire

Cul. lit. în ecr. de start — pentru a selecta culoarea fontului pentru ecranul de start

Pict. taste navigare — pentru afișarea pictogramelor tastei de parcurgere în modul ecran inițial

Detalii notificare — pentru a afișa detalii în notificările de apeluri nepreluat și de mesaje

Protecție ecran — pentru a crea și seta un protector de ecran

Economisire energie — pentru a diminua automat luminozitatea și a afișa un ceas atunci când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp

Mod de veghe — pentru dezactiva automat ecranul atunci când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet

Emblemă operator — pentru a afișa sigla operatorului

Afișare info celulă — pentru a afișa identitatea celelei, dacă se poate prelua din rețea

Comenzile mele rapide

Cu comenzile rapide personale, aveți acces rapid la funcțiile utilizate frecvent ale telefonului Dvs.

Tastele de selecție stânga și dreapta

Pentru a modifica funcția alocată tastei de selecție stânga sau dreapta, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap.** >

Tastă selecție stânga sau Tastă sel. dreapta și funcția dorită.

În ecranul de start, dacă tasta de selecție stânga este **Mergeți la**, pentru a activa funcția, selectați **Mergeți la** > **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Selectare opțiuni — pentru a adăuga sau ștergere o funcție

Organizați — pentru a rearanja funcțiile

Alte comenzi rapide

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Com. mele rap.** și din următoarele opțiuni:

Tastă navigare — pentru a atribui tastei de navigare (parcurete) alte funcții, dintr-o listă predefinită

Tastă ecran de Start — pentru a selecta mișcarea tastei de navigare cu care se activează modul ecran de start

Atribuirea comenzilor rapide de apelare

- 1 Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și parcurgeți la o tastă numerică.
- 2 Selectați **Alocați** sau, dacă un număr a fost deja atribuit tastei, selectați **Opțiuni** > **Modificați**.
- 3 Introduceți un număr sau căutați un contact.

Comenzi vocale

Puteți utiliza comenzi vocale pentru a efectua apeluri telefonice, a lansa aplicații și a activa profiluri.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon**.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, selectați **Setări limbă** > **Limbă telefon** și limba.

Pentru a antrena funcția aparatului de recunoaștere a vocii pentru vocea Dvs., selectați **Recunoaștere voce** > **Pregătire recun. voce**.

Pentru a activa o comandă vocală pentru o funcție, selectați **Recunoaștere voce** > **Comenzi vocale**, o opțiune și funcția.  indică activarea comenzii vocale.

Pentru a activa comanda vocală, selectați **Adăugați**.

Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**.

Pentru a utiliza comenzile vocale, consultați [„Apelarea vocală”](#), pag. 25.

Pentru a administra comenzile vocale, parcurgeți până la o funcție, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Editați sau **Eliminare** — pentru redenumirea sau dezactivarea comenzii vocale

Adăugare totală sau **Eliminare totală** — pentru activarea sau dezactivarea comenzilor vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

Conectarea

Telefonul Dvs. oferă mai multe opțiuni de conectare la alte aparate pentru transmiterea și recepționarea datelor.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați aparatul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: SIM access, object

push, file transfer, dial-up networking, headset, handsfree, generic access, serial port, generic object exchange, advanced audio distribution, audio video remote control, generic audio/video delivery, service discovery application, personal area networking și phonebook access. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Dacă aparatul mobil se află în modul SIM la distanță, pentru a efectua sau a primi apeluri, puteți utiliza numai un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto.

Cât timp se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua niciun tip de apeluri, cu excepția apelurilor către numerele de urgență programate în aparat.

Pentru a efectua apeluri trebuie, mai întâi, să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți mai întâi codul de deblocare.

Deschiderea unei conexiuni Bluetooth

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.
- 2 Selectați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru aparat.
- 3 Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Activat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Pentru a conecta aparatul la un accesoriu audio, selectați **Conect. acces. audio** și accesorii.

- 5 Pentru a vă asocia aparatul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selectați **Terminale legate > Adăug. aparat nou**.
- 6 Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selectați **Adăugați**.
- 7 Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe aparat și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere. Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale aparatului.

Conectarea PC-ului la Internet

Puteți să utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet. Aparatul trebuie să se poată conecta la Internet (serviciu de rețea) și PC-ul trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe aparat și asocierea cu PC-ul, aparatul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

Date sub formă de pachete

Serviciul general de transmisii de date radio sub formă de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să expedieze și să primească date printr-o rețea bazată pe un protocol Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date >**

Conex. pach. de date și dintre opțiunile următoare:

Când e nevoie — pentru a crea o conexiune de date sub formă de pachete când aceasta este necesară pentru o aplicație. Conexiunea este închisă la terminarea aplicației.

Online mereu — pentru conectarea automată la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornirea telefonului

Puteți utiliza telefonul Dvs. ca modem prin conectarea acestuia la un calculator compatibil utilizând tehnologia Bluetooth. Pentru detalii, consultați documentația Nokia PC Suite.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru transferul datelor între telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă compatibilă PictBridge.

Pentru a activa telefonul pentru transferul de date sau pentru imprimarea fotografiilor, conectați cablul de date și selectați modul:

PC Suite — pentru a utiliza cablul pentru Nokia PC Suite

Imprimare & media — pentru a utiliza telefonul cu o imprimantă compatibilă cu PictBridge sau cu un calculator compatibil

Stocare date — pentru a conecta un calculator care nu dispune de o aplicație Nokia și utilizează telefonul ca mediu de stocare

Pentru a modifica modul USB, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Cablu de date USB** și modul USB dorit.

Sincronizare și copii de rezervă

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez.** și din următoarele opțiuni:

Comut. telefon — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefonul Dvs. și un alt telefon folosind tehnologia Bluetooth.

Creare copie rez. — Creați o copie de siguranță a datelor selectate.

Rest. copie rez. — Selectați un fișier cu copie de siguranță memorat și restaurați-l pe telefon. Selectați **Opțiuni > Detalii** pentru informații despre fișierul cu copie de rezervă selectat.

Transfer date — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefon și un alt aparat, un PC sau un server de rețea (serviciu de rețea).

Conectarea unui dispozitiv USB

Puteți conecta un dispozitiv de stocare USB (de exemplu un memory stick) la aparatul Dvs. și puteți parcurge sistemul de fișiere și transfera fișiere pe sau de pe acest dispozitiv.

- 1 Conectați un cablu de adaptare compatibil la portul USB al aparatului Dvs.
- 2 Conectați dispozitivul de stocare USB la cablul de adaptare.
- 3 Selectați **Meniu > Galerie** și dispozitivul USB în care doriți să căutați.

Observație: Nu toate dispozitivele de stocare USB sunt acceptate, acest lucru depinzând de consumul de energie al acestora.

Serviciile furnizorului de rețea

Furnizorul Dvs. de rețea oferă mai multe servicii suplimentare pe care le puteți utiliza. Unele pot fi taxabile.

Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniul prin intermediul unui mesaj de serviciu.

Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM poate furniza servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniul doar dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Denumirea conținutului meniului depinde de serviciile disponibile.

Accesarea acestor servicii poate implica expedierea mesajelor sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxați.

Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii

Mesaje informative

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selecțați **Meniu > Mesagerie > Msj. informative** și una dintre opțiunile disponibile.

Comenzi de servicii

Comenzile de servicii vă permit să scrieți și să trimiteți către furnizorul de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea.

Pentru a scrie și a expedia cererea de servicii, selecțați **Meniu > Mesagerie > Comenzi servicii**. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Mesajele SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă.

Pentru a citi mesajele SIM, selecțați **Meniu > Mesagerie > Opțiuni > Mesaje SIM**.

Configurare

Puteți configura aparatul cu setările necesare pentru anumite servicii. Puteți recepționa aceste setări sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Selecțați **Meniu > Setări > Configurare** și din următoarele opțiuni:

Setări config. implic. — Vizualizați furnizorii de servicii memorati pe aparat și setați furnizorul de servicii implicit.

Act. impl. în aplicații — Activați setările implicite de configurare pentru aplicațiile compatibile.

Punct acces preferat — Vizualizați punctele de acces memorate.

Setări manager apar. — Permiteți sau împiedicați recepționarea actualizărilor software pe aparat. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de aparat.

Setări config. person. — Adăugați manual noi conturi personale pentru diferite servicii, activați-le sau ștergeți-le. Pentru a adăuga un cont personal nou, selecțați **Adăugați** sau **Opțiuni > Adăugați**. Selecțați un tip de serviciu și

introduceți detaliile necesare. Pentru a activa un cont personal, selectați **Opțiuni > Activați**.

Doriți să vorbiți, să purtați conversații pe chat sau să trimiteți mesaje? Efectuarea apelurilor și trimiterea mesajelor sunt esența unui telefon.

Rămâneți conectați

Învățați să efectuați apeluri, să scrieți texte, să expediați mesaje și să utilizați funcționalitatea e-mail de pe aparat.

Efectuarea apelurilor

Realizarea unui apel vocal

Formarea manuală a unui număr

Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal, și apăsați tasta de apel. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți codul țării, prefixul zonal fără primul zero, dacă este necesar, și numărul de telefon.

Reapelarea unui număr

Pentru a accesa lista numerelor formate, în modul de așteptare, apăsați tasta de apelare. Selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apel.

Apelarea unui contact

Selectați **Meniu > Contacte și Nume**. Selectați un contact și apăsați tasta de apelare.

Gestionarea apelurilor vocale

Preluarea unui apel recepționat

Apăsați tasta de apelare.

Terminarea unui apel

Apăsați tasta de terminare.

Dezactivați sonorul tonului de apel

Selectați **Silențios**.

Respingerea unui apel recepționat

Apăsați tasta de terminare.

Reglați volumul în timpul unui apel

Utilizați tastele de volum.

Comenzi rapide pentru apelare

Utilizați o comandă rapidă pentru a efectua un apel într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă numerică, apoi tasta de apel.
- Dacă selectați **Meniu > Setări > Apeluri > Apelare rapidă > Activată**, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Apelarea vocală

Efectuați un apel pronunțând numele memorat în Contacte.

Deoarece comenzile vocale sunt dependente de limbă, înainte de apelarea vocală, trebuie să selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon și limba**.

Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați

numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

- 1 În ecranul inițial, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Este emis un sunet scurt și se afișează **Vorbiți după semnal**.
- 2 Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați. Dacă recunoașterea vocii s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu numele corespunzătoare. Telefonul redă comanda vocală pentru prima potrivire din listă. Dacă aceasta nu este comanda corectă, mergeți la o altă înregistrare.

Opțiuni în timpul unui apel

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel sunt servicii de rețea. Pentru informații referitoare la disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile disponibile.

Unele opțiuni de rețea sunt **Suspendați, Apel nou, Adăug. la conferință, Term. totală apeluri** și următoarele:

Expediați DTMF — pentru expedierea tonurilor

Comutați — pentru a comuta între apelul activ și un apel în așteptare

Transferați — pentru a conecta un apel în așteptare la un apel activ și pentru a vă deconecta

Conferință — realizarea unei teleconferințe

Apel privat — pentru a purta o discuție privată în cadrul unui apel în conferință

Mesaje vocale

Căsuța poștală vocală este un serviciu de rețea la care vă puteți abona. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Apelați căsuța Dvs. poștală vocală

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

Editați numărul căsuței poștale vocale

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale > Nr. mesagerie vocală**.

Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informații despre apeluri, mesaje, date și sincronizare, selectați **Meniu > Jurnal** și una din opțiunile disponibile.

Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

Setări apeluri

Selectați **Meniu > Setări și Apeluri** și dintre următoarele opțiuni:

Deviere apel — Pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor.

Răsp. cu orice tastă — Pentru a răspunde la un apel prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta sau a tastei de terminare.

Reapelare automată — Pentru reapelarea automată a unui număr dacă apelarea eșuează. Aparatul reia apelul de 10 ori.

Claritate voce — Pentru a îmbunătăți inteligibilitatea vocală, mai ales în mediile zgomotoase.

Apelare rapidă — Pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor numerice (2 - 9) prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare.

Serv. apel în aștept. — Pentru ca rețeaua să vă informeze în legătură cu primirea unui apel în timp ce aveți un apel în curs (serviciu de rețea).

Afișare durată apel — Pentru ca aparatul să afișeze durata unui apel în desfășurare.

Sumar după apel — Pentru a afișa scurt durata aproximativă a fiecărui apel.

Exp. identit. proprie — Pentru afișarea numărului Dvs. de telefon pe ecranul persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul de servicii, selectați **Setat de rețea**.

Linie pt. efect. apel. — Pentru a selecta linia telefonică pentru efectuarea apelurilor, în cazul în care cartela SIM acceptă mai multe linii telefonice (serviciu de rețea).

Text și mesaje

Scrieți texte și creați mesaj și note.

Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaj) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a

textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de *Abc*, *abc* și *ABC*.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați #. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin *123*, apăsați și mențineți apăsată tasta # și selectați **Mod numeric**. Pentru a comuta între modurile numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni > Limbă de scriere**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru accesarea celor mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale, apăsați **1** în mod repetat. Pentru a deschide o listă de caractere speciale, apăsați *. Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

- 1 Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
- 2 Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.
 - În cazul în care cuvântul este incorrect, apăsați * de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
 - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul ?, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
 - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
- 3 Începeți să scrieți următorul cuvânt.

Mesaje text și multimedia

Puteți crea un mesaj și atașa opțional, de exemplu, o fotografie. Telefonul Dvs. modifică automat mesajul text într-un mesaj multimedia când este atașat fișierul.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi,

ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Se afișează numărul total de caractere, precum și numărul de mesaje necesare pentru expediere.

Pentru a expedia mesajele, pe aparat trebuie configurat numărul corect al centrului de mesaje. În mod normal, acest număr se setează prin intermediul cartelei SIM. Pentru a seta manual numărul, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru** și introduceți numele și numărul primite de la furnizorul de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și clipuri audio sau video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru informații despre disponibilitate și despre abonamente la serviciul de mesaje multimedia (MMS), luați legătura cu furnizorul de servicii.

Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj**.
- 2 Pentru a adăuga destinatar, navigați în **Către**: câmp și introduceți numărul destinatarului sau adresa de e-mail sau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte și pentru a seta opțiunile de expediere.
- 3 Navigați în **Text**: câmp și introduceți textul mesajului.
- 4 Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit.
- 5 Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped..**

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Telefonul emite o notificare atunci când recepționați un mesaj. Selectați **Afișați** pentru a afișa mesajul. În cazul în care a fost recepționat mai mult de un mesaj, pentru a afișa un mesaj, selectați mesajul din Căsuță intrări și **Deschid..** Utilizați

tasta de parcurgere pentru a vizualiza toate părțile mesajului.

Pentru a crea un mesaj de răspuns, selectați **Răspund.** .

Expedierea și organizarea mesajelor

Pentru a expedia un mesaj, selectați **Expediați**. Telefonul memorează mesajul în dosarul Căsuță ieșiri și inițiază expedierea.

Observație: Pictograma sau textul de expediere a mesajului de pe ecranul aparatului Dvs. nu reprezintă o indicație a faptului că mesajul a fost recepționat de către destinatar.

Dacă expedierea mesajului este întreruptă, telefonul încearcă să îl reexpedieze de mai multe ori. Dacă încercările eșuează, mesajul rămâne în directorul Căsuță ieșire. Pentru a anula expedierea mesajului, în directorul Căsuță ieșire, selectați **Opțiuni > Anulare expediere**.

Pentru a memora mesajele expediate în directorul Articole expediate, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Setări generale > Mem. msj. expediate**.

Telefonul memorează mesajele primite în dosarul Căsuță intrări. Organizați-vă mesajele în dosarul cu Articole memorate.

Pentru a adăuga, redenumi sau șterge directorul, selectați **Meniu > Mesagerie > Artic. memorate > Opțiuni**.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

- 1 Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**.
- 2 Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți mesajul (maxim 70 de caractere) și selectați **Exped..**

Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatorii conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Luați legătura cu furnizorul de servicii pentru informații privind serviciul, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile pot să varieze în funcție de furnizorul serviciului de chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați un mesaj audio utilizând serviciul MMS într-un mod convenabil.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul.
- 2 Înregistrați-vă mesajul. [A se vedea „Înregistrator voce”, pag. 36.](#)
- 3 Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
- 4 Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

Setările mesajelor

Selecți **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaj** și din următoarele opțiuni:

Setări generale — pentru a memora pe telefon copii ale mesajelor expediate, pentru a suprascrie mesajele vechi în cazul în care memoria se umple și pentru a configura ale preferințe referitoare la mesaj

Mesaje text — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura centre de mesaje pentru SMS și e-mail SMS, pentru a selecta tipul de caractere acceptate și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele text

Mesaje multimedia — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura aspectul mesajelor multimedia, pentru a permite recepționarea mesajelor multimedia și a reclamelor și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele multimedia

Mesaje e-mail — pentru a permite recepționarea mesajelor e-mail, pentru a seta dimensiunea imaginilor din e-mail și a configura alte preferințe referitoare la e-mail

Mesaje servicii — pentru a activa mesajele de servicii și a configura preferințele legate de mesajele de servicii

E-mail

Această contul de e-mail POP3 sau IMAP4 cu telefonul pentru a citi, scrie și expediază un e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția SMS e-mail.

Înainte de a putea utiliza aplicația e-mail, trebuie să aveți un cont e-mail și setările corecte. Pentru disponibilitate și pentru setările corecte, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail pornește automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a porni asistentul de configurare pentru încă un cont de e-mail, selecți **Meniu** > **Mesagerie** și contul de e-mail existent. Selecți **Opțiuni** > **Adăug. căs. poștală** pentru a porni asistentul de configurare e-mail. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Aveți posibilitatea să scrieți mesajul e-mail înainte de a vă conecta la serviciul e-mail.

1. Selecți **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj e-mail**.
2. Introduceți adresa e-mail a destinatarului, subiectul și mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier, selecți **Opțiuni** > **Inserare** și dintre opțiunile disponibile.
3. Dacă sunt definite mai multe conturi e-mail, selecți contul din care doriți să expediați mesajul e-mail.
4. Pentru a trimite mesajul e-mail, selecți **Expediați**.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Pentru a descărca anteturile mesajelor e-mail, selecți **Meniu** > **Mesagerie** și contul Dvs. de e-mail.
2. Pentru a prelua un e-mail și fișierele atașate la acesta, selecți e-mailul și **Deschidere** sau **Extragere**.

- 3 Pentru a răspunde sau a redirecționa e-mailul, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile disponibile.
- 4 Pentru a vă deconecta de la contul de e-mail, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**. Conexiunea la contul de poștă electronică se închide automat după o anumită perioadă de timp fără activitate.

Notificări despre mesajele e-mail noi

Telefonul poate să verifice automat contul de e-mail la intervale de timp și să emită o notificare când se primește un nou mesaj e-mail.

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** > **Edit. căsuțe poștale**.
- 2 Selectați contul Dvs. e-mail, **Setări preluare** și următoarele opțiuni:

Intrv. actual. căs. poș. — pentru a seta intervalul la care telefonul verifică contul e-mail pentru mesaje e-mail noi

Extragere automată — pentru a prelua automat mesajele e-mail noi din contul Dvs. e-mail

- 3 Pentru a activa notificarea e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** > **Notificare e-mail nou** > **Activare**.

Unde este fotografia aceea? Memorați fotografiile de mare rezoluție și videoclipurile în galeria aparatului sau partajați-le prin intermediul noului serviciu de încărcare a fotografiilor.

Fotografii și clipuri video

Fotografierea

Activarea aparatului foto-video

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** sau, dacă sunteți în mod video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Mărirea sau micșorarea

În mod aparat foto-video, parcurgeți în sus sau în jos sau utilizați tastele de volum.

Fotografierea

Selectați **Fotogr.**.

Aparatul memorează imaginea în Galerie.

Activarea blițului aparatului foto-video

Pentru a face toate fotografiile cu bliț, selectați **Opțiuni** > **Blitz** > **Activare bliț** sau pentru a seta aparatul să utilizeze automat blițul în condiții de iluminare redusă, selectați **Automată**.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Previzualizarea unei imagini

Pentru a afișa fotografia imediat după realizare, selectați **Opțiuni > Setări > Durată previz. imag.** și intervalul de previzualizare. În timpul previzualizării, selectați **Înapoi** pentru a face o nouă fotografie, sau **Exped.** pentru a trimite fotografia sub formă de mesaj multimedia.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de până la 1200x1600 pixeli.

Înregistrarea unui video clip

Activarea modului video

Selectați **Meniu > Medii > Înregistr. video** sau, dacă sunteți în mod imagine, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Începerea înregistrării unui videoclip

Pentru a începe să înregistrați și pentru a controla înregistrarea, selectați **Înregistr., Pauză și Contin..**

Oprirea înregistrării

Selectați **Stop**.

Videoclipurile se memorează în Galerie.

Opțiuni pentru camera foto și video

În modul cameră foto sau video, selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Efecte — Aplicați efecte diferite (de exemplu, alb-negru și culori false) fotografiei efectuate.

Balanță alb — Reglați camera la condițiile curente de lumină.

Setări — Modificați alte setări ale camerei foto și video și selectați memorarea fotografiei și a clipului video.

Galerie

Organizați imagini, videoclipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare.

Dosare și fișiere

- 1 Pentru a vizualiza lista dosarelor, selectați **Meniu > Galerie**.
- 2 Pentru a vizualiza lista fișierelor dintr-un dosar, selectați un dosar și **Deschid..**
- 3 Pentru a vizualiza dosarele de pe cartela de memorie la mutarea unui fișier, parcurgeți până la cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

Tipărirea imaginilor

Telefonul acceptă Nokia XpressPrint pentru imprimarea imaginilor în format .jpeg.

- 1 Pentru a conecta telefonul Dvs. la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. [A se vedea „Tehnologia radio Bluetooth”, pag. 20.](#)
- 2 Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni > Imprimare**.

Partajare imagini și video

Partajați imagini și videoclipuri prin intermediul unor servicii de partajare online compatibile de pe Web.

Pentru a utiliza partajarea online, trebuie să vă abonați la un serviciu de partajare online (serviciu de rețea).

Pentru a încărca o imagine sau un videoclip la un serviciu de partajare online, selectați fișierul din **Galerie**, **Opțiuni** > **Expediați** > **Încărc. pe web** și un serviciu de partajare online.

Pentru informații suplimentare despre partajarea online și despre furnizorii de servicii compatibili, consultați paginile de asistență produs Nokia sau site-ul Web local Nokia.

Puteți vizualiza încărcările prin paginile de Internet ale serviciului de partajare online, pe propriul aparat. [A se vedea „Încărcări Web”, pag. 37.](#)

Cartelă de memorie

Utilizați o cartelă de memorie pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi videoclipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Unele dosare din **Galerie** cu conținut utilizat pe telefon (de exemplu, **Țeme**) pot fi stocate pe cartela de memorie.

Formatarea cartelei de memorie

Unele cartele de memorie se vând preformate, altele necesită formatare. Atunci când formatați o cartelă de memorie, toate datele de pe aceasta se pierd definitiv.

- 1 Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Meniu** > **Galerie** sau **Aplicații**, dosarul corespunzător cartelei de memorie și **Opțiuni** > **Format. cart. mem.** > **Da**.
- 2 La terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

Blocarea cartelei de memorie

Pentru a seta parola (maximum 8 caractere) pentru blocarea cartelei de

memorie împotriva utilizării neautorizate, selectați dosarul cartelei de memorie și **Opțiuni** > **Setare parolă**.

Parola se stochează pe telefon și nu trebuie s-o introduceți din nou, cât timp utilizați cartela de memorie în același telefon. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie într-un alt aparat, vi se solicită parola.

Pentru eliminarea parolei, selectați **Opțiuni** > **Ștergere parolă**.

Verificarea spațiului de memorie ocupat

Pentru a verifica utilizarea memoriei pentru diferite grupuri de date și memoria disponibilă pentru instalarea de software nou pe cartela de memorie, selectați cartela de memorie și **Opțiuni** > **Detalii**.

Doriți să vă relaxați la sfârșit de zi? Transferați pur și simplu piesele și fișierele MP3 preferate pe music playerul de pe aparatul Dvs.

Divertisment

Ascultați muzică

Ascultați muzică pe player sau la radio și înregistrați sunete sau voce cu funcția de înregistrare. Descărcați muzică de pe internet sau transferați muzică de pe calculator.

Media player

Telefonul este prevăzut cu media player pentru ascultarea melodiilor și vizionarea videoclipurilor. Fișierele muzicale și video stocate în dosarul muzică din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie sunt detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală.

Pentru a deschide playerul media, selectați **Meniu > Medii > Media player**.

Meniu pentru muzică

Accesați fișierele cu muzică și înregistrări video stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie, preluați melodii sau videoclipuri de pe Web sau vizualizați videoclipuri compatibile prin streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Ascultarea muzicii sau redarea unui videoclip

Selectați un fișier din dosarele disponibile și **Redați**.

Preluarea fișierelor de pe Web

Selectați **Opțiuni > Preluări** și un site de unde preluați.

Actualizarea bibliotecii de muzică după adăugarea fișierelor

Selectați **Opțiuni > Actualiz. bibl.**

Crearea unei liste de redare

- 1 Selectați **Liste cu melodii > Creare listă mel.** și introduceți numele listei de redare.
- 2 Adăugați muzică sau video clipuri din listele afișate.
- 3 Selectați **Realizat** pentru a stoca lista de redare.

Configurarea unui serviciu de streaming (serviciu de rețea)

Puteți recepționa setările de streaming sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 23.](#)

- 1 Selectați **Opțiuni > Preluări > Setări flux > Configurare**.
- 2 Selectați un furnizor de servicii, **Implicite sau Config. personale** pentru streaming.
- 3 Selectați **Cont** și un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

Redarea melodiilor

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Utilizați playerul cu ajutorul tastelor virtuale de pe afișaj.

Pentru a începe redarea, selectați ►.

Pentru a întrerupe redarea, selectați **II**.

Pentru a trece la următoarea melodie, selectați **▶▶**. Pentru a reveni la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori **◀◀**.

Pentru a derula înainte melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta **▶▶**. Pentru a derula înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta **◀◀**. Eliberați tasta la poziția din care doriți să continuați redarea muzicii.

Pentru a comuta pe meniul muzical, selectați **III**.

Pentru a comuta pe lista de redare din momentul respectiv, selectați **(••)**.

Pentru a închide meniul playerului media și a continua redarea muzicii în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri playerul media, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Schimbarea aspectului playerului media

Telefonul vă pune la dispoziție mai multe teme pentru a putea modifica aspectul playerului media.

Selectați **Meniu > Medii > Media player > Salt la Media pl. > Opțiuni > Setări > Temă Media player** și una dintre temele din listă. Este posibil ca tastele virtuale să se modifice în funcție de temă.

Radio

Selectați **Meniu > Medii > Radio**.

Pentru a regla volumul, utilizați tastele de volum.

Utilizarea tastelor grafice de pe ecran

Parcurgeți în sus, în jos, spre stânga sau spre dreapta.

Închiderea meniului radio

Apăsați scurt tasta de terminare. Redarea radio continuă în fundal.

Oprirea aparatului radio

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Selectarea posturilor radio

- 1 Pentru a începe căutarea, apăsați tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta și mențineți-o apăsată. Pentru a schimba frecvența radio în trepte de câte 0,05 MHz, apăsați scurt tasta de parcurgere, spre stânga sau spre dreapta.
- 2 Pentru a memora postul într-o locație din memorie, selectați **Opțiuni > Memorați canalul**.
- 3 Pentru a introduce un nume pentru postul radio, selectați **Opțiuni > Canale > Opțiuni > Redenumiți**.

Selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Căut. toate posturile — pentru a căuta automat posturile disponibile în locația Dvs.

Setați frecvența — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit

Canale — pentru a lista și redenumi sau șterge posturile memorate

Schimbarea posturilor

Parcurgeți în sus sau în jos sau apăsați tastele numerice corespunzătoare numărului postului de radio în lista de posturi.

Setări radio

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și din următoarele opțiuni:

RDS — pentru a stabili dacă se afișează informațiile primite de la sistemul de date prin radio

Autofrecvență — pentru a activa comutarea automată pe frecvența pe care postul de radio este recepționat cel mai bine (opțiunea este disponibilă dacă RDS este activat).

Redare prin — pentru a selecta setul cu cască sau difuzorul

Ieșire — pentru a comuta între ieșirea stereo și cea mono

Temă radio — pentru a selecta tema radio

Înregistrator voce

Înregistrați vocea, sunetele sau un apel activ și memorați înregistrările în Galerie.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare**.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Pentru a utiliza tastele grafice  sau , parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Începerea înregistrării

Selectați  sau, în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab.

Înteruperea înregistrării

Selectați .

Oprirea înregistrării

Selectați . Înregistrarea este memorată în dosarul Înregistrări din Galerie.

Selectați **Opțiuni** și opțiunea corespunzătoare pentru a reda sau a expedia ultima înregistrare, pentru a accesa lista înregistrărilor sau a selecta memoria și dosarul în care se stochează înregistrările.

Egalizator

Când utilizați music playerul, reglați volumul.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Egalizator**.

Pentru a activa un set de egalizator predefinit, mergeți la unul din seturi și selectați **Activați**.

Crearea unui nou set de egalizator

- 1 Selectați unul din ultimele două din listă și **Opțiuni** > **Editați**.
- 2 Derulați spre stânga sau spre dreapta pentru a accesa glisajele virtuale și sus sau jos pentru a regla glisajul.
- 3 Pentru a memora setările și a crea un nume pentru setul respectiv, selectați **Memorați** și **Opțiuni** > **Redenumiți**.

Efect de extindere stereo

Efectul de extindere stereo creează un efect de sunet stereo mai larg când utilizați un set cu cască stereo.

Pentru a activa, selectați **Meniu** > **Medii** > **Spațiere stereo**.

Web

Puteți accesa diverse servicii de Internet cu ajutorul programului de navigare de pe aparat (serviciu de rețea). Aspectul

paginilor de Internet poate varia în funcție de dimensiunea ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile de pe paginile Internet.

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Pentru a configura serviciul, selectați **Meniu > Web > Setări web > Setări configurare**, o configurație și un cont.

Conectarea la un serviciu

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Web > Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a selecta un marcaj, alegeți **Meniu > Web > Marcaje**.

Pentru a selecta ultima adresă URL vizitată, selectați **Meniu > Web > Ultima adr. web**.

Pentru a introduce adresa unui serviciu, selectați **Meniu > Web > La adresă**. Introduceți adresa și selectați **OK**.

După realizarea unei conexiuni la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate diferi în funcție de serviciu. Urmați instrucțiunile de pe afișajul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Încărcări Web

Deschideți pagina Web a serviciului de partajare online pentru a vizualiza imaginile și videoclipurile încărcate și pentru a schimba setările (serviciu de rețea).

Deschiderea unui serviciu de partajare online

- 1 Selectați **Meniu > Web > Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
- 2 Selectați din legăturile oferite de serviciu.

Modificarea setărilor unui serviciu de partajare online

- 1 Selectați **Meniu > Web > Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
- 2 Selectați **Opțiuni > Setări** pentru a deschide pagina de setări a serviciului.

Setări pentru aspect

În timp ce navigați pe Internet, selectați **Opțiuni > Setări** și dintre următoarele:

Afișaj — Selectați dimensiunea fontului, dacă se afișează imaginile și cum este afișat textul.

Generale — Selectați dacă adresele Internet sunt expediate în format Unicode (UTF-8), tipul de codificare pentru conținut și dacă se activează JavaScript™.

Opțiunile disponibile pot varia.

Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva

după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Un fișier cookie include date memorate de un site în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookie sunt memorate până la ștergerea lor din memoria de arhivă.

Pentru a șterge informațiile din memoria de arhivă în timpul navigării, selectați **Opțiuni > Instrumente > Golire arhivă**.

Pentru a permite sau nu telefonului să primească fișiere cookie, selectați **Meniu > Web > Setări web > Siguranță > Fișiere auxiliare**; sau, în timpul navigării, selectați **Opțiuni > Setări > Siguranță > Fișiere auxiliare**.

Siguranța browserului

Pentru anumite servicii, cum ar fi plata sau cumpărăturile pe Internet, pot fi solicitate funcții de siguranță. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță și este posibil să fie necesar și un modul de siguranță, care poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a vizualiza sau a modifica setările modului de siguranță sau pentru a vizualiza o listă a certificatelor de autoritate sau de utilizator preluate pe aparat, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur., Certificate autorizare, sau Certificate utilizator**.

Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea

beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirat” sau „Certificatul nu este încă valabil”, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Jocuri și aplicații

Puteți administra aplicațiile și jocurile. Telefonul Dvs. poate avea deja câteva jocuri sau aplicații instalate. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau într-un card de memorie atașat și pot fi aranjate în directoare.

Lansarea unei aplicații

Selectați **Meniu > Aplicații > Jocuri, Cartelă memorie, sau Colecție**. Alegeți un joc sau o aplicație și selectați **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru un joc, selectați **Meniu > Aplicații > Opțiuni > Setări aplicații**.

Alte opțiuni disponibile pot include următoarele:

Actualizare versiune — pentru a verifica dacă este disponibilă o nouă versiune a aplicației pentru descărcare de pe Internet (serviciu de rețea)

Pagină de web — pentru a obține informații sau date suplimentare referitoare la aplicația respectivă de pe pagina Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile

Acces aplicații — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua

Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs. înainte de a o descărca.

Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Puteți descărca aplicații noi și jocuri în diverse moduri.

- **Selectați Meniu > Aplicații > Opțiuni > Preluări > Preluări aplicații sau Preluări jocuri;** se afișează lista marcajelor disponibile.
- Utilizați programul de instalare aplicații Nokia din PC Suite pentru a descărca aplicații în telefon.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

Căutați o rută? Verificați punctele de interes din traseu și selectați afișarea 2D sau 3D.

Hărți

Puteți parcurge hărți pentru diferite orașe și țări, căuta adrese și puncte de interes, planifica trasee dintr-o locație în alta, memora locații ca repere și le puteți expedia către aparate compatibile.

Aproape toate operațiile de cartografie digitală au un anumit grad de imprecizie și de lipsuri. Nu vă bazați niciodată numai pe cartografia pe care o descărcați pentru utilizare în acest aparat.

Observație: Descărcarea de conținuturi precum hărți, imagini de satelit, fișiere vocale, ghiduri sau informații de trafic, poate implica transmiterea unei mari cantități de date (serviciu de rețea).

Conținuturi precum imagini de satelit, ghiduri, informații meteo și de trafic și servicii conexe sunt generate de terțe părți, independente de Nokia. Conținuturile pot fi eronate și incomplete într-o anumită măsură și sunt supuse disponibilității. Nu vă bazați niciodată doar pe conținuturile menționate mai sus și pe serviciile conexe.

Găsiți informații detaliate despre Hărți la adresa www.nokia.com/maps.

Pentru a utiliza aplicația Hărți, selectați **Meniu > Organizator > Hărți** și dintre opțiunile disponibile.

Preluarea hărților

Este posibil ca telefonul să conțină unele hărți pre-instalate pe cartela de memorie. Aveți posibilitatea să preluați un nou set de hărți de pe Internet utilizând aplicația software Nokia Map Loader PC.

Nokia Map Loader

Pentru a prelua aplicația Nokia Map Loader pe PC și pentru instrucțiuni suplimentare, vizitați pagina www.maps.nokia.com.

Înainte de prima preluare de hărți, asigurați-vă că ați introdus o cartelă de memorie în telefon.

Selectați Meniu > Organizator > Hărți pentru a efectua configurarea inițială.

Pentru a modifica selecția de hărți de pe cartela de memorie, utilizați aplicația Nokia Map Loader pentru a șterge toate hărțile de pe cartela de memorie și a prelua o nouă selecție, pentru a vă asigura că toate hărțile sunt din aceeași ediție.

Serviciul de rețea hărți

Aveți posibilitatea să setați telefonul să preia automat hărțile pe care nu le aveți pe telefon atunci când aveți nevoie de acestea.

Selectați Meniu > Organizator > Hărți > Setări > Setări rețea > Permiteți utiliz. rețea > Da sau În reț. de acasă.

Pentru a împiedica preluarea automată a hărților, selectați **Nu**.

Observație: Descărcarea de conținuturi precum hărți, imagini de satelit, fișiere vocale, ghiduri sau informații de trafic, poate implica transmiterea unei mari cantități de date (serviciu de rețea).

Hărți și GPS

Puteți utiliza sistemul global de poziționare (GPS) împreună cu aplicația Hărți. Identificați locul în care vă aflați sau măsurați distanțele și schițați coordonatele.

Înainte de a putea utiliza funcția GPS pe telefon, trebuie să asociați telefonul cu un receptor GPS extern compatibil, utilizând tehnologia fără fir Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului al aparatului GPS.

După asocierea dispozitivului GPS Bluetooth cu telefonul, este posibil să dureze câteva minute până ce telefonul afișează locul în care vă aflați. Conexiunile ulterioare ar trebui să fie mai rapide, însă dacă nu ați utilizat funcția GPS timp de câteva zile sau sunteți foarte departe de ultimul loc în care ați utilizat funcția GPS, este posibil ca detectarea și afișarea locului în care vă aflați să dureze câteva minute.

Sistemul global de identificare a poziției (GPS) este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil cu precizia și întreținerea acestui sistem. Precizia datelor de localizare poate fi afectată de corecțiile efectuate asupra sateliților GPS de către guvernul Statelor Unite și poate fi modificată în conformitate cu politica civilă referitoare la GPS a Departamentului de Stat al Apărării al Statelor Unite și cu Planul Federal de Radionavigație. Precizia poate fi afectată și de o poziție nefavorabilă a sateliților. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de poziția Dvs., de clădiri, obstacole naturale, precum și de condiții meteorologice. Semnalele GPS ar putea să nu fie disponibile în interiorul clădirilor

sau în subsol și pot fi afectate de materiale precum betonul sau metalele.

GPS nu trebuie utilizat pentru măsurători precise de amplasamente și nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS și de la rețelele radio celulare pentru navigare sau poziționare.

Servicii suplimentare

Puteți face upgrade pentru aplicația Hărți cu opțiuni complete de navigare cu îndrumare vocală, ceea ce necesită o licență regională.

Pentru a utiliza acest serviciu, este necesar un aparat GPS extern compatibil care acceptă tehnologia Bluetooth.

Pentru a cumpăra un serviciu de navigare cu ghidare vocală, selectați **Meniu > Organizator > Hărți > Servicii supliment.** > **Cumpărare navigare** și urmați instrucțiunile.

Pentru a utiliza navigarea cu ghidare vocală, trebuie să permiteți aplicației Hărți să utilizeze o conexiune la rețea.

Licența de navigare este asociată cartelei SIM. Dacă introduceți o altă cartelă SIM în telefon, la pornirea navigării vi se solicită să achiziționați o licență. În timpul procedurii de achiziționare vi se oferă posibilitatea să transferați licența de navigare existentă pe noua cartelă SIM, fără costuri suplimentare.

Știați că puteți gestiona fișierele muzicale, contactele și agendele între telefonul Dvs. și calculator, cu Nokia PC Suite?

Organizarea

Lăsați telefonul să vă ajute la organizarea vieții Dvs.

Gestionarea contactelor

Memorați nume, numere de telefon și adrese sub formă de contacte în memoria telefonului și pe cartela SIM.

Selectați **Meniu > Contacte**.

Selectați memoria pentru contacte

Memoria telefonului poate stoca contactele cu detalii suplimentare, cum ar fi mai multe numere de telefon și articole text. Mai puteți memora o imagine, un ton de apel sau un clip video pentru un număr limitat de contacte.

Memoria cartelei SIM poate stoca nume cu un singur număr de telefon atașat acestora. Contactele memorate pe cartela SIM sunt indicate prin .

- 1 Selectați **Setări > Memorie în uz** pentru a alege cartela SIM, memoria telefonului sau ambele pentru contactele Dvs.
- 2 Selectați **Telefon și SIM** pentru a reapela contactele din ambele memorii. Când memorați contactele, acestea sunt stocate în memoria telefonului.

Administrarea contactelor

Căutarea unui contact

Selectați **Meniu > Contacte > Nume**.

Parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui contactului.

Memorați un nume și un număr de telefon

Selectați **Meniu > Contacte > Adăugați**.

Adăugarea și editarea detaliilor

Selectați un contact și **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii**.

Ștergerea unui detaliu

Selectați un contact și **Detalii**. Selectați un detaliu și **Opțiuni > Ștergeți**.

Ștergerea unui contact

Selectați un contact și **Opțiuni > Ștergeți contactul**.

Ștergerea tuturor contactelor

Selectați **Meniu > Contacte > Șt. toate contact. > Din mem. telefonului sau De pe cartela SIM**.

Copiați sau mutați contacte între memoria telefonului și a cartelei SIM

Copierea unui contact

Selectați **Opțiuni > Marcați > Marcați**. Marcați contactele pe care doriți să le copiați sau să le mutați și selectați **Opțiuni > Copiere marcat/e sau Mutare marcat/e**.

Copiați toate contactele

Selectați **Meniu > Contacte > Copiere contacte sau Mutare contacte**.

Creați un grup de contacte

Aranjați contactele în grupuri de apelare cu diferite sunete de apel și imagini de grup.

- 1 Selectați **Meniu > Contacte > Grupuri**.
- 2 Selectați **Adăugați** sau **Opțiuni > Adăugare grup nou** pentru a crea un grup nou.
- 3 Introduceți un nume de grup, opțional selectați o imagine și un ton de apel și selectați **Memorare**.
- 4 Selectați un grup și **Afișați > Adăugați** pentru a adăuga contacte grupului.

Cărți de vizită

Puteți expedia și recepționa informațiile de contact ale unei persoane de pe un dispozitiv compatibil cu standardul vCard.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul și selectați **Detalii > Opțiuni > Exped. carte vizită**.

Când recepționați o carte de vizită, selectați **Afișați > Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului.

Data și ora

Pentru a modifica tipul ceasului, ora, fusul orar sau data, selectați **Meniu > Setări > Data și ora**.

Când călătoriți într-o zonă cu alt fus orar, selectați **Meniu > Setări > Data și ora > Setări dată & oră > Fus orar**: și parcurgeți la stânga sau la dreapta pentru a selecta fusul orar din locația Dvs. Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit telefonului Dvs. să afișeze ora

corectă de expediere sau de recepționare a mesajelor text sau multimedia.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar pentru New York (S.U.A.), 5 ore la est de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Ceas alarmă

Pentru ca alarma să sune la o oră dorită.

Setarea alarmei

1. Selectați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.
2. Activați alarma și introduceți ora de alarmă.
3. Pentru ca aparatul să emită o alarmă în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare > Activată** și zilele respective.
4. Selectați sunetul de alarmă. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon.
5. Setati intervalul de amânare și selectați **Memorare**.

Oprirea alarmei

Pentru a opri alarma sonoră, selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**.

Ziua curentă este încadrată. Dacă există note memorate pentru ziua respectivă, aceasta este afișată cu caractere albine. Pentru a vedea notele memorate pentru ziua respectivă, selectați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selectați **Opțiuni > Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați

Opțiuni > Ștergere note > Toate notele.

Pentru a edita setările aferente datei și orei, selectați **Opțiuni > Setări** și dintre opțiunile disponibile. Pentru a șterge automat notele vechi după o perioadă specificată, selectați **Opțiuni > Setări > Autoștergere note** și dintre opțiunile disponibile.

Adăugarea unei note în agendă

Parcurgeți până la data dorită și selectați **Opțiuni > Notați**. Selectați tipul de notă și completați câmpurile.

Lista cu note de rezolvat

Pentru a crea o notă pentru sarcina pe care trebuie să o efectuați, selectați **Meniu > Organizator > Listă de rezolvat**.

Pentru a crea o notă dacă nu este adăugată nicio notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vizualiza o notă, mergeți la aceasta și selectați **Afișați**.

Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu > Organizator > Note**.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scrieți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Scriere notă**. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți gestiona melodiile și sincroniza contactele, înregistrările din agendă, notele, inclusiv cele de rezolvat, între aparat și un calculator compatibil sau un server

Internet de la distanță (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații și pentru a prelua aplicația PC Suite, accesați www.nokia.com/support.

Calculator

Telefonul Dvs. dispune de un calculator standard, științific și unul de împrumuturi.

Selecțați **Meniu > Organizator > Calculator** și, din opțiunile disponibile, tipul de calculator și instrucțiunile de funcționare.

Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Temporizator

Cronometru obișnuit

- 1 Pentru a activa cronometrul, selecțați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru normal**, introduceți un interval și scrieți nota afișată la expirarea intervalului respectiv. Pentru a schimba intervalul, selecțați **Modific. temporizare**.
- 2 Pentru a porni cronometrul, selecțați **Start**.
- 3 Pentru a opri cronometrul, selecțați **Stop temporizator**.

Cronometru interval

- 1 Pentru a iniția un cronometru de intervale cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.
- 2 Selecțați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru interval**.
- 3 Pentru a porni cronometrul, selecțați **Start cronometru > Start**.

Pentru a seta modul de pornire al cronometrului de interval în perioada următoare, selecțați **Meniu > Organizator > Temporizator > Setări > Merg. la per. următ.** și dintre opțiunile disponibile.

Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe tură la probele sportive.

Selecțați **Meniu > Organizator > Cronometru** și dintre opțiunile următoare:

Timpi intermediari — pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selecțați **Opțiuni > Resetați**.

Durăță tur — pentru a cronometra timpi pe ture

Continuați — pentru a afișa cronometrarea setată în fundal

Afișați ultima — pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat

Afișați durată sau Ștergeți durată — pentru a vedea sau șterge timpii cronometrați

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

aveți nevoie de asistență? Încercați paginile noastre de asistență și mențineți-vă aparatul actualizat.

Asistență și actualizări

Nokia vă ajută în multe moduri să beneficiați din plin de aparatul Dvs.

Asistență

Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea produsului sau aveți nelămuriri în legătură cu funcționarea corectă a aparatului, consultați ghidul utilizatorului sau paginile de asistență de la adresa www.nokia.com/support, site-ul Web local Nokia sau www.nokia.mobi/support.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați următoarele operații:

- Reporniți aparatul: opriți-l și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul.
- Cu ajutorul aplicației Nokia Software Updater, actualizați sistematic software-ul de pe aparat, pentru a obține performanțe optime și, eventual, noi caracteristici. Consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia. Nu uitați că creați copii de siguranță după datele de pe aparat înainte de a actualiza software-ul.
- Restabiliți setările originale din fabrică, conform indicațiilor din ghidul utilizatorului.

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Consultați www.nokia.com/repair. Înainte de a trimite aparatul la reparație, creați întotdeauna copii de siguranță după datele de pe acesta.

My Nokia

Primiți indicații, sfaturi și asistență gratuite pentru telefonul Dvs. Nokia și în plus conținut de încercare gratuit, demonstrații interactive, o pagină Web personalizată și știri despre cele mai recente produse și servicii Nokia.

Bucurați-vă din plin de toate caracteristicile oferite de telefonul Nokia și înregistrați-vă astăzi la My Nokia! Pentru mai multe informații și disponibilitatea serviciului în regiunea Dvs., vizitați pagina www.nokia.com/mynokia.

Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea).

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

Actualizări ale software-ului cu ajutorul PC-ului

Actualizările de software pot include caracteristici noi și funcții îmbunătățite, care nu erau disponibile în momentul în care ați cumpărat aparatul. De asemenea, actualizarea programelor poate îmbunătăți performanțele aparatului.

Nokia Software Updater este o aplicație PC, care vă permite să actualizați software-ul de pe aparat. Pentru a actualiza software-ul de pe aparat, aveți nevoie de un PC compatibil, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date USB compatibil, pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru informații suplimentare, pentru a verifica notele privind ultimele versiuni de programe și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia.

Pentru a actualiza programele de pe aparat, efectuați următoarele operații:

- 1 Preluati și instalați aplicația PC Nokia Software Updater.
- 2 Conectați-vă aparatul la PC prin intermediul cablului de date USB, apoi deschideți aplicația Nokia Software Updater. Aplicația Nokia Software Updater vă îndrumă în crearea copiilor de siguranță, în actualizarea programelor și în restaurarea fișierelor.

Actualizări directe de programe

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite actualizările prin Internet, direct în telefon (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date (serviciu de rețea).

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.

Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

Setări actualizare de program

Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Pentru a permite sau nu actualizările de program și configurație, selectați **Meniu > Setări > Configurare > Setări manager apar. > Actual. soft furnizor.**

Solicitarea unei actualizări de program

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Actualizări telefon** pentru a solicita informații referitoare la actualizările programului de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 2 Selectați **Detalii soft curent** pentru afișarea versiunii curente a programului și pentru a verifica dacă sunt necesare actualizări.
- 3 Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și a instala actualizarea programului. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instalare soft telefon** pentru a începe instalarea.

Este posibil ca actualizarea programului să dureze câteva minute. Dacă apar probleme de instalare, contactați furnizorul de servicii.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la setările din fabricație, selectați **Meniu > Setări > La set. din fabr.** și dintre următoarele:

Restaur. numai setări — Resetați toate setările preferențiale fără ștergerea datelor personale.

Restaurare totală — Resetați toate setările preferențiale și ștergeți toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și tastele de activare.

Sfaturi pentru protecția mediului

Iată câteva modalități prin care puteți contribui la protecția mediului.

Economisiți energia

Dacă ați încărcat complet acumulatorul și ați deconectat încărcătorul de aparat, scoateți-l din priză.

Puteți să încărcați acumulatorul mai rar dacă urmați sfaturile de mai jos:

- Închideți și dezactivați aplicațiile, serviciile și conexiunile atunci când nu le utilizați.
- Reduceți luminozitatea ecranului.
- Setati aparatul să treacă în modul economizor de energie după o perioadă minimă de inactivitate (dacă aparatul oferă această posibilitate).
- Dezactivați sunetele care nu sunt necesare, cum ar fi sunetele tastaturii și sunetele de apel.

Reciclați

Majoritatea materialelor din componența telefoanelor Nokia sunt reciclabile. Aflați cum se reciclează produsele Nokia la www.nokia.com/werecycle sau cu un aparat mobil: www.nokia.mobi/werecycle.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.

Aflați mai multe

Pentru informații suplimentare despre atributele ecologice ale aparatului, vizitați www.nokia.com/ecodeclaration.

Administarea drepturilor digitale

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 cu blocarea retransmiterii și OMA DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță atât a cheilor de activare cât și a conținutului folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia PC Suite. Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță atât a cheilor de activare cât și a conținutului folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia Ovi Suite.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formării memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca unele taste de activare să fie conectate la o cartelă SIM specifică, iar conținutul protejat poate fi accesat numai dacă în aparat a fost introdusă o cartelă SIM.

Aplicații de la terțe părți

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE

EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLIȚITE SAU IMPLIȚITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

Accesorii

Avertizare:

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulator

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5CT. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-8/AC-15. Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție de tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele litere sau combinații de litere: E, EB, X, AR, U, A, C sau UB.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia și destinate pentru a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui acumulator sau a unui încărcător neomologat poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu deformați, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antenna livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Reciclare

Returnați întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii precum și ambalajele folosite la un centru de colectare specializat. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Verificați modul în care puteți să reciclați produsele Nokia la www.nokia.com/werecycle sau folosind serviciul de navigare pe internet al unui aparat mobil, www.nokia.mobi/werecycle.



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoierul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre protejarea mediului înconjurător, consultați Declarația Eco a produsului la www.nokia.com/environment.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Observație: Înlăuișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

Magneți și câmpuri magnetice

Feriți aparatul de magneți sau de câmpurile magnetice.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține componente de dimensiuni reduse. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri (5/8 Țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanță față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la

distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat în aceste zone prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.
- Să oprească imediat aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate neadecvat din vehiculele motorizate, cum ar fi, sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiderapare (antiblocare), sistemele electronice de control al vitezei și sistemele air bag. Pentru mai multe informații, consultați producătorul sau reprezentantul acestuia, al vehiculului Dvs. sau al oricărui echipament care a fost adăugat acestuia.

Doar personalul calificat poate depana aparatul sau instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula orice garanție care se poate aplica aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Pentru vehiculele echipate cu air bag-uri, nu uitați că air bag-urile se declanșează cu forță mare. Nu poziționați obiecte, inclusiv echipamente instalate sau portabile, fără fir, în zona de deasupra air bag-ului sau în zona de declanșare a air bag-ului. Dacă echipamentul fără fir din vehicul este instalat neadecvat și air bag-ul se declanșează, pot rezulta răni serioase.

Utilizarea aparatului Dvs. în timp ce zburăți cu avionul este strict interzisă. Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea teleaparatelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului, întrerupe rețeaua de telefonie fără fir, și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierile auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuție a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obținut sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichide (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență

Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul va încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă ambele sunt activate. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă.
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
- 2 Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsăți tasta de apelare.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,48 W/kg.

Index**A**

actualizare program	46
actualizări	
— programele de pe aparat	45
actualizări aplicație telefon	18
actualizări programe	45
acumulator	7, 10
afișaj	14, 19
aparat foto-video	31, 32
apelare rapidă	20, 25, 26
apelare vocală	25
apel în așteptare	26
apeluri	24
aplicații	38

B

blocare tastatură	16
browser	36

C

cablu de date USB	22
Cablu de date USB	22
calculator	44
cartelă de memorie	9, 33
cartelă microSD	9
cartelă SIM	16
Cartela SIM	7
cărți de vizită	42
claritate voce	26
cod de siguranță	13
coduri de acces	13
comenzi de servicii	23
comenzi rapide	14, 19
comenzi rapide de apelare	20
comenzi rapide pentru apelare	25
comenzi vocale	20
configurare	23
contacte	
— memorie	41

cronometru	44
cronometru apel	26
curea	11

D

descărcări	45
difuzor	25
drepturi digitale	49

E

economisire energie	14
economizor de energie	19
ecranul de start	14, 19
efect de extindere stereo	36
egalizator	36
e-mail	30
expedierea unui mesaj	29

F

fișiere cookie	37
fotografie	31
fotografierea	31

G

GPS	40
-----	----

H

Hărți	39
-------	----

I

identitate apelant	26
imagine de fundal	19
indicatori	15
indicatori de stare	14
Informații de asistență Nokia	45
intensitatea semnalului	14
Internet	36
introducerea textului utilizând funcția de predicție	27

J

înregistrarea vocii	36
---------------------	----

J			
jocuri	38	profilul avion	16
jurnal apeluri	26	profiluri	19
L		protecția tastaturii	17
lanternă	15	protecție de ecran	19
limbă	17	PUK	13
M		R	
mărime corp literă	19	radio	35
media player	34	reapelare	26
memorie de arhivă	37	recorder	36
meniu operator	23	recunoaștere voce	20
mesaje chat	29	redirectionare apeluri	26
mesaje informative	23	resurse de asistență	45
mesaje instantanee	29	S	
mesajele SIM	23	scriere text	26
metoda tradițională de introducere a textului	27	servicii	
mod deconectat	16	— SIM	23
mod numeric	26	setări din fabricație	47
modul de veghe	19	set cu cască	11
modulul de siguranță	13	solicitare mod avion	17
moduri text	26	stare încărcare acumulator	14
My Nokia	45	sunete	19
N		T	
navigare	15	tastă răspuns	26
note	43	taste	7
număr centru mesaje	27	teme	19
O		text ajutor	18
operare fără comenzi manuale	25	tipărire imagini	32
P		ton de pornire	18
parcurgere	15	U	
parolă de restricționare	13	UPIN	13
partajare	37	V	
partajare online	37	videoclipuri	32
PC Suite	43	W	
PictBridge	22	Web	36
PIN	13		

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-518 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și

comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM SAU AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Număr model: 3720

/Ediția 3.1 RO